



Trade Related Assistance (TRA) and Private Sector

Drawing on its comparative advantage in the area of trade policy and TRA, and building on the European Trade Policy and Investment Support Project (EU MUTRAP), the EU contributes to Vietnam's sustainable development and poverty reduction through economic reform. In particular it is supporting further opening of the Vietnamese economy and its deeper integration into the global trading system. The project will facilitate a strong correlation and coherence between the EU's work in development co-operation and the EU's role as a main player in the international trade system. TRA aims at providing Viet Nam, as a new member of the World Trade Organisation (WTO), with the necessary expertise to implement WTO commitments and to maximise opportunities as well as to take on the challenges stemming from its new membership. It also aims to accompany the ongoing negotiation and future implementation of the EU- Viet Nam Free Trade Agreement, which will further support Vietnam's world integration and economic ties with the EU.

The EU also supports the tourism sector in Viet Nam since 2005. Currently, the EU funds the Environmentally and Socially Responsible Tourism Capacity Development Programme (ESRT), which aims at mainstreaming responsible tourism principles into Vietnam's tourism sector to enhance the competitiveness of the industry. The ESRT programme is a sector programme that takes a holistic approach to building the capacity of all stakeholders active in the Vietnamese tourism sector. This will help to fully realize the substantial socio-economic development benefits from the tourism sector while protecting the natural and cultural resources on which the sector depends. It builds on the success of the former EU-funded Viet Nam Human Resources Development in Tourism Project which was implemented from 2005 to 2010. With a total budget of EUR 10 million, among other things, sustaining, and further expanding the Viet Nam Tourism Occupational Standards (VTOS) System. The programme works in three key component areas: (1) Policy Support and Institutional Strengthening, (2) Product Competitiveness and Public-Private Dialogue, and (3) Vocational Training and Education.

Supporting the socio-economic development plan (SEDP) and the Health sector

Building on earlier experience under the first Country Strategy Paper 2002-2006, the EU continued to support the SEDP through its contribution to the Poverty Reduction Support Credit (PRSC). An increasing number of EU Member States and other partners participated in this single global budget support instrument under the coordination of the World Bank. The EU participated actively in the Policy Dialogue with the Vietnamese Government. The EU put a particular emphasis on raising impact of assistance in poverty related areas such as private sector development, environment, education and health. The EU also acted as a catalyst for better donor coordination among EU donors for a better efficiency and effectiveness of the policy dialogue.

The EU supported the health sector in Vietnam in close cooperation with other development partners mainly through sectoral budget support programmes. The main objectives are to assist Viet Nam in its reform of the health sector and to improve the overall health status of the population. A particular attention is paid to ensuring that good quality health services are accessible to the poorer and more remote groups in the country.

THE HEALTH SECTOR POLICY SUPPORT PROGRAMME 1 (HSPSP 1)

The Health Sector Policy Support Programme 1 is the first and so far the only Health Sector budget support operation in Viet Nam. For the period 2011-2014, the programme disbursed 95% of the total allocation of EUR 39.25 million. The programme supported the implementation of the 5-year health sector plan 2011-2015 and made a contribution to the improvement of the health status of Vietnam's population, especially the poor and the most vulnerable. The main counterpart for the oversight of the programme is Vietnam's Ministry of Finance. The main counterpart for the policy dialogue on sector reforms is the Ministry of Health.

THE HEALTH SECTOR POLICY SUPPORT PROGRAMME 2 (HSPSP 2)

Building on the success of phase 1, the EU formulated the Health Sector Policy Support Programme 2 which consists of 3 complementary interventions: 1) a second Health Sector Budget Support Operation of EUR 100 million; 2) A EU Health Facility of EUR 5.2 million for Technical Assistance; and 3) a contribution to a Trust Fund for supporting capacity building needs of EUR 8.3 million administered by the World Bank. For the period of 3 more years, 2015-2017, the programme will continue to support the implementation of the 5-year health sector plan 2011-2015 and 2016-2020, in particular the reforms towards equity, efficiency and improved quality in the health sector. The main counterparts remain the same as the 1st phase.

THE EUROPEAN TRADE POLICY AND INVESTMENT SUPPORT PROJECT (EU-MUTRAP):

The European Trade Policy and Investment Support Project (EU-MUTRAP) is supporting sustainable international trade and investment in Viet Nam for the period 2012 to 2017, with a EU financial contribution of EUR 15 million. The main partner is the Ministry of Industry and Trade (MOIT), with a number of other key ministries also participating such as the Ministry for Agriculture and Rural Development (MARĐ), the Ministry of Planning and Investment and the Ministry of Finance (MOF).

THE ENVIRONMENTALLY AND SOCIALLY RESPONSIBLE TOURISM CAPACITY DEVELOPMENT PROGRAMME (ESRT):

The Environmentally and Socially Responsible Tourism Capacity Development Programme (2010-2015) benefits from a total budget of EUR 12.1 million, EUR 11 million from the EU and 1.1 million from Government of Viet Nam. The main partner is the Ministry of Culture, Sports and Tourism which has delegated the implementation of the action to the Viet Nam National Administration of Tourism (VNAT) who acts as the Implementing Agency and contracting authority for decentralised procurement.

Governance/Rule of Law and Human Rights

Following the EU long-standing support to the strengthening of the Government's policy on legal reform, the EU is currently engaged in supporting the needed judicial reforms in Viet Nam and in improving access to justice for the Vietnamese citizens through the justice partnership programme. The EU also involves civil society organisations in development through two thematic programmes: The Non-State Actors and Local Authorities in Development (NSA-LA) and the European Instrument for Democracy and Human Rights (EIDHR).

Given the importance and the EU comparative advantage in the Governance/ Rule of Law and Human Rights areas, Governance and Rule of law continues to be one of the sectors for the future cooperation in Viet Nam for the period 2014-2020.

THE NON-STATE ACTORS AND LOCAL AUTHORITIES IN DEVELOPMENT (NSA-LA) THEMATIC PROGRAMME AND THE EUROPEAN INSTRUMENT FOR DEMOCRACY AND HUMAN RIGHTS (EIDHR):

The EU Delegation to Viet Nam operates two distinct thematic budget lines to support civil society organizations: Non-State Actors and Local Authorities in Development (NSA-LA) and European Instrument for Democracy and Human Rights (EIDHR). The NSA-LA programme reflects the EU's commitment to involving Non-State Actors in development. The EU Delegation manages in-country calls for proposal locally and monitor projects' implementation in Viet Nam. Five calls for Proposals have been launched since 2007 and 26 contracts of around EUR 9.4 million have been granted to civil society organizations in the following sectors: health, poverty reduction and sustainable development. The EIDHR programme provides assistance to the development and consolidation of democracy and the rule of law and of respect for all human rights and fundamental freedom. So far, 22 contracts of EUR 4.4 million have been granted to civil society organizations. The EU Delegation to Viet Nam also monitors the implementation of the project granted under the global call for proposals under these two programmes supporting civil society organizations.

THE JUSTICE PARTNERSHIP PROGRAMME (JPP):

The Justice Partnership Programme (JPP) is a five year programme (2010-2015) with a budget of EUR 18.7 million where EUR 8 million are EU contribution while the rest is Denmark and Sweden contribution of DKK 78.8 million and SKK 9 million respectively. It promotes justice reform and access to justice. The programme is constructed around the following three components: i) Support to state institutions in implementing the JRS - implemented by the Supreme People's Court (SPC), the Supreme People's Procuracy (SPP) and the Ministry of Justice, (MoJ); ii) Support to the Viet Nam Bar Federation (VBF); and iii) Support to Non-Government Organizations and Initiatives under a fund-management facility - the Justice Initiative Facility Fund (JIFF) providing grants to civil society.



Public Finance Management

The Vietnamese Public Finance Management (PFM) system has been going through reforms for nearly two decades during which the development partners have been increasingly providing support to a large and comprehensive reform program. Impressive changes have taken place, particularly at earlier stages of reform. While successes have been registered in the implementation of the PFM reforms, more recently progress has slowed and the overall results have been mixed.

The EU supports the modernisation of the public finance management in order to accompany the measures for more effective revenue mobilisation and public expenditure. Progress in public finance management systems also ensure that the Budget Support provided by the EU through its programmes have a greater impact on development

THE EU PUBLIC FINANCE MODERNISATION (EU PFMO) PROJECT:

The aim of this project is to contribute to the improved management and oversight of public finances in Viet Nam, by building the organisational and operational capacity of two key institutions, namely the Ministry of Finance (MoF) and State Audit Office of Viet Nam (SAV). In doing so, the project will contribute to efficient and effective planning and execution of the state budget, as well as improve the accountability and transparency of public service delivery.

Component 1 of the project is aimed at ensuring that the activities and outputs of SAV make a significant contribution to improving the accountability, reporting, transparency and oversight of public financial management activities. Component 2 of the project will focus on ensuring that the legal, organisational and regulatory framework for the planning and execution of the state budget at the central and local levels is closer to international standards.

The total expected cost of the EU-PFMO is EUR 14 million including an EU contribution of EUR 6.4 million a contribution from GIZ (Germany) of EUR 6.5 million, a contribution from SECO (Switzerland) of EUR 1.2 million and an in-kind Government contribution of EUR 600,000. The project will become operational in 2015 and will run until 2019.

Strengthening the EU – Viet Nam partnership

Since the establishment of diplomatic relations in 1990, EU – Viet Nam relations have developed very rapidly, moving from an initial focus on trade and aid to a broader, more diversified and more political partnership

Today, the EU is an important partner for Viet Nam. The EU, with the contribution of its Member States, is currently the largest grant donor to Viet Nam, the second largest trading partner, Vietnam's first export market and one of the main foreign investors in the country. The recent signing of the EU-Viet Nam Partnership Cooperation Agreement (PCA) and the ongoing negotiations for an EU - Viet Nam Free Trade Agreement (FTA) also underline the dynamic and positive developments in the EU-Viet Nam relations.

With Vietnam's growing role and significance in the region and on the broader international scene, the EU in Viet Nam strives to further develop and strengthen political, economic and cultural ties and to increase the visibility, understanding and presence of the EU in Viet Nam.

The EU cooperation to Viet Nam towards 2020 will provide an important contribution to responding to Viet Nam's development challenges and to the growing ties and relations between EU and Viet Nam.

THE EU – VIET NAM STRATEGIC DIALOGUE FACILITY (SDF):

The EU-Viet Nam Strategic Dialogue Facility is operating for 3 years (January 2013 to December 2015) and is supported with an amount of about EUR 3 million.

The EU – Viet Nam Strategic Dialogue Facility's goal is to make the relationship between Viet Nam and the European Union (EU) even stronger and more dynamic. It aims to support Vietnam's development through the implementation of activities in areas covered by the EU – Viet Nam Partnership and Cooperation Agreement (PCA) which was signed in 2012. The PCA has created a broader, more diversified and more political partnership and is considered as an important milestone in EU – Viet Nam relations.

The Facility, together with a wide range of Vietnamese partners from academia, civil society and government agencies, in particular the Ministry of Foreign Affairs, Government Committee for Religious Affairs, Government Committee for Ethnic Minorities, Office of National Assembly, the National Human Rights Committee etc. allows the EU and Viet Nam to exchange best practices and experiences on issues of mutual interest in the various sector areas under the PCA.

THE EU PUBLIC DIPLOMACY AND OUTREACH IN VIET NAM (PDO):

The EU Public Diplomacy and Outreach in Viet Nam is a three-year program (2013-2016) funded by the European Union with a budget of EUR 1.3 million.

Its overall objective is to deepen the political, economic, cultural and business relationships of the EU with Viet Nam on account of the Union's strategic interest in promoting those relationships and for making the EU more relevant as a global actor in all areas covered by the EU's Common Foreign & Security Policy strategy with Asia and other relevant key EU strategies that have also an external action dimension.

It works to promote widespread understanding and visibility of the EU, enhance the image of the EU in Viet Nam as an economic and business partner, and to encourage, reflection and discussion on the EU's policies, its guiding fundamental values, its external relations' agenda and on EU relations with Viet Nam.

THE EU – VIET NAM BUSINESS NETWORK (EVBN):

The EU – Viet Nam Business Network is a 5 years project which started in October 2013 with an EU contribution of EUR 3.8 million. EVBN's core objective is to help European companies, in particular small and medium sized enterprises (SMEs), to access the Vietnamese market and do business in Viet Nam, as well as to improve the trade and investment environment in Viet Nam. Target group of the EVBN are primarily European businesses without a current presence in Viet Nam, in particular SMEs with an interest in Viet Nam and ASEAN markets.

The main partner is the Chambre de Commerce et d'Industrie Française au Viet Nam (CCIFV), as a leading partner and its consortium comprising of Italian Chamber of Commerce in Viet Nam (ICHAM); Unione Regionale delle Camere di Commercio dell'Emilia Romagna; Polish Chamber of Commerce and Industry and Czech Chamber of Commerce and Industry.

Viet Nam cooperation programme

The past twenty years have seen a fast and radical transformation of Viet Nam. There have been important changes in Europe as well, including significant progress in the European integration process. The original European Coal & Steel (ECSC), European Atomic Energy (EAEC) and European Economic (EEC, known as the 'Common Market') Communities of the 1950' became the European Community in 1993, while the European Union (EU) took on the new significance with the Lisbon Treaty in 2009.

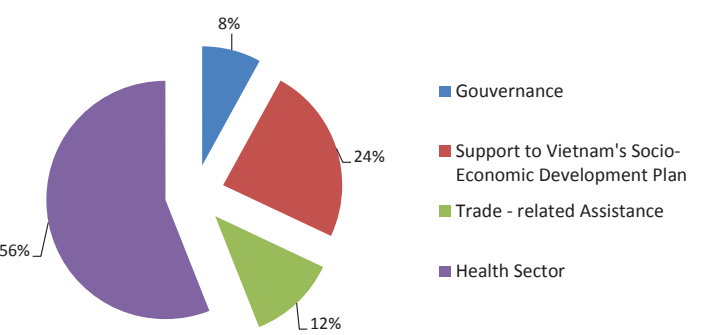
Europe's cooperation – essentially aid programmes and trade relations – was managed in Viet Nam, as in all partner countries, by the Delegation of the European Commission, which is the EU's executive body, and by the individual embassies and aid agencies of individual EU Member States.

At the end of 2009 the Lisbon Treaty gave increased powers to the Commission's Delegations, which became Delegations of the European Union and the single permanent external representatives of the EU in partner countries.

Each of the 28 Member States of the European Union continues, as before Lisbon, to maintain their own bilateral relations with third countries, often including aid programmes. Nevertheless the 'European' aid programme of the Commission and the bilateral programmes of the Member States are coordinated, and progressively have grown in Viet Nam to an overall European aid partnership with Viet Nam of over EUR 700 million per year, making the EU as a whole the biggest donor of grants, as distinct from reimbursable loans, to Viet Nam.

In addition to the EU's bilateral cooperation with Viet Nam, Vietnamese and European non-state actors will continue to receive support through regional and thematic programmes in such areas as human development, energy and environment, human rights and governance.

Distribution of the European Union ODA budget in Viet Nam (2007 – 2013)



"Total: EUR 298 millions Official Development assistance"



Liên minh Châu Âu



Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam

Hợp tác giữa Liên minh châu Âu – Việt Nam



GÓP PHẦN THỰC ĐẢY PHÁT TRIỂN KINH TẾ - XÃ HỘI Ở VIỆT NAM
CÁC CHƯƠNG TRÌNH ĐANG ĐƯỢC TRIỂN KHAI

Tháng 12 2014



Hỗ trợ Liên quan đến Thương mại và Khu vực Tư nhân

Dựa vào lợi thế so sánh liên quan đến hỗ trợ và chính sách thương mại, trên nền tảng của Dự án Hỗ trợ Chính sách Thương mại và Đầu tư của châu Âu (EU-MUTRAP), EU đã đóng góp vào quá trình phát triển bền vững và giảm nghèo của Việt Nam thông qua cải cách kinh tế. Cụ thể là Dự án hỗ trợ mở rộng hơn nữa nền kinh tế Việt Nam cũng như quá trình hội nhập sâu sắc hơn vào hệ thống thương mại toàn cầu. Dự án sẽ thúc đẩy một mối tương quan và sự thống nhất chặt chẽ giữa hoạt động của EU trong hợp tác phát triển và vai trò của EU với tư cách là một trong những đầu tàu trong hệ thống thương mại toàn cầu. Hỗ trợ Liên quan đến Thương mại nhằm cung cấp cho Việt Nam, thành viên mới của Tổ chức Thương mại Thế giới (WTO), những kiến thức cần thiết để thực hiện những cam kết với WTO và để tối đa hoá những cơ hội cũng như giải quyết những thách thức nảy sinh từ việc mới trở thành thành viên của tổ chức này. Mảng hỗ trợ này cũng nhằm đồng hành với quá trình đàm phán Hiệp định Thương mại Tự do EU – Việt Nam đang diễn ra cũng như việc triển khai trong tương lai. Đây là điều sẽ tăng cường hỗ trợ cho quá trình hội nhập quốc tế và các mối quan hệ kinh tế với EU của Việt Nam.

Quản Trị / Pháp quyền và Nhân quyền

Đề tiếp nối các hỗ trợ lâu dài của EU cho việc tăng cường các chính sách của Chính phủ về cải cách tư pháp, EU hiện đang tham gia hỗ trợ cải cách tư pháp ở Việt Nam cũng như hỗ trợ tăng cường tiếp cận công lý cho các công dân Việt Nam thông qua chương trình đối tác tư pháp. EU cũng thu hút sự tham gia của các tổ chức xã hội dân sự trong việc thực hiện hai chương trình chuyên đề: Các Tổ chức không thuộc Nhà nước và Chính quyền Địa phương trong Phát triển (NSA -LA) và Chương trình Nhân Quyền và Dân Chủ của châu Âu (EIDHR).

Do tầm quan trọng và lợi thế so sánh của EU trong lĩnh vực Quản trị / Pháp quyền và Nhân quyền, Quản trị và Pháp quyền tiếp tục là một trong những lĩnh vực hợp tác trong tương lai tại Việt Nam giai đoạn 2014 – 2020.



Quản lý Tài chính Công

Hệ thống Quản lý Tài chính Công Việt Nam (PFM) đã không ngừng được cải cách trong suốt gần hai thập kỷ qua, trong thời gian đó các đối tác phát triển đã liên tục hỗ trợ cho một chương trình cải cách sâu rộng và toàn diện. Đã có nhiều thay đổi hết sức ấn tượng, đặc biệt ở giai đoạn đầu của cải cách. Mặc dù đã có những thành công được ghi nhận trong thực hiện cải cách Quản lý Tài chính Công Việt Nam, nhưng gần đây đã có dấu hiệu chững lại và kết quả chung vẫn còn chưa thực rõ ràng. EU hỗ trợ hiện đại hóa quản lý tài chính công nhằm song hành cùng với các biện pháp của chính phủ trong việc huy động nguồn thu và chi tiêu công một cách hiệu quả hơn.

Tiến bộ trong hệ thống quản lý tài chính công cũng đảm bảo rằng các Hỗ trợ Ngân sách thông qua các chương trình của EU sẽ có tác động lớn hơn đến phát triển.

CHƯƠNG TRÌNH CHUYÊN ĐỀ CÁC TỔ CHỨC KHÔNG THUỘC NHÀ NƯỚC VÀ CHÍNH QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG TRONG PHÁT TRIỂN (NSA-LA) VÀ CHƯƠNG TRÌNH NHÂN QUYỀN VÀ DÂN CHỦ CỦA CHÂU ÂU (EIDHR):

Phái đoàn EU tại Việt Nam quản lý hai dòng ngân sách theo chuyên đề khác nhau để hỗ trợ cho các tổ chức xã hội dân sự: Các Tổ chức không thuộc Nhà nước và Chính quyền Địa phương trong Phát triển (NSA-LA) và Chương trình Nhân quyền và Dân chủ của châu Âu . Chương trình NSA-LA phản ánh cam kết của EU trong việc thúc đẩy sự tham gia của các Tổ chức không thuộc Nhà nước vào quá trình phát triển. Phái đoàn EU quản lý các kêu gọi đề xuất dự án và giám sát việc triển khai các dự án ở Việt Nam. Từ năm 2007 đến nay đã có 5 lần kêu gọi đề xuất dự án và có 26 hợp đồng được thực hiện với 8,4 triệu Euro được tài trợ cho các tổ chức xã hội dân sự trong các lĩnh vực sau: y tế, giảm nghèo và phát triển bản vùng, Chương trình EIDHR hỗ trợ cho việc phát triển và củng cố nền dân chủ và pháp quyền cũng như việc tôn trọng quyền con người và các quyền tự do cơ bản. Đến nay đã có 22 hợp đồng trị giá 4,4 triệu Euro được trao cho các tổ chức xã hội dân sự. Phái đoàn EU tại Việt Nam cũng giám sát việc triển khai dự án được tài trợ theo chương trình kêu gọi đề xuất dự án toàn cầu trong khuôn khổ hai Chương trình hỗ trợ cho các tổ chức xã hội dân sự này.

CHƯƠNG TRÌNH ĐỐI TÁC TƯ PHÁP (JPP):

Chương trình Đối tác Tư pháp (JPP) là một chương trình 5 năm (2010-2015) với tổng ngân sách 18,7 triệu Euro, trong đó EU đóng góp 8 triệu Euro và phần còn lại là do Đan Mạch (7,8 triệu DKK) và Thụy Điển (9 triệu SKK) đóng góp. Chương trình này góp phần thúc đẩy cải cách tư pháp và tiếp cận công lý. Chương trình Đối tác Tư pháp được xây dựng xoay quanh ba hợp phần: i) Hỗ trợ cho các cơ quan nhà nước trong việc triển khai Chiến lược Cải cách Tư pháp do Toà án Nhân dân Tối cao, Viện Kiểm sát Nhân dân Tối cao và Bộ Tư pháp thực hiện; ii) Hỗ trợ cho Liên đoàn Luật sư Việt Nam (VBF); và iii) Hỗ trợ các tổ chức Phi Chính phủ và các Sáng kiến trong khuôn khổ một chương trình quản lý quỹ - Quỹ Chương trình Sáng kiến Tư pháp (JIFF) cung cấp tài trợ cho xã hội dân sự..

DỰ ÁN HỖ TRỢ CHÍNH SÁCH THƯƠNG MẠI VÀ ĐẦU TƯ CỦA CHÂU ÂU (EU-MUTRAP):

Dự án Hỗ trợ Chính sách Thương mại và Đầu tư của châu Âu (EU-MUTRAP) hiện đang hỗ trợ cho lĩnh vực đầu tư và thương mại đã biến bên vững ở Việt Nam trong giai đoạn 2012-2017 với tổng ngân sách EU đóng góp là 15 triệu Euro. Đối tác chính của dự án là Bộ Công Thương cùng một số bộ ngành quan trọng khác như Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, Bộ Kế hoạch và Đầu tư và Bộ Tài chính.

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT TRIỂN NĂNG LỰC DU LỊCH CÓ TRÁCH NHIỆM VỚI MÔI TRƯỜNG VÀ XÃ HỘI (ESRT):

Chương trình Phát triển Năng lực Du lịch có Trách nhiệm với Môi trường và Xã hội (2011 – 2015) có tổng ngân sách là 12,1 triệu Euro, trong đó có 11 triệu Euro do EU đóng góp và 1,1 triệu Euro từ Chính phủ Việt Nam. Đối tác chính là Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch với cơ quan được uỷ quyền triển khai dự án là Tổng cục Du lịch Việt Nam. Tổng cục Du lịch đóng vai trò là Đơn vị Triển khai và là cơ quan ký kết hợp đồng đối với công tác mua sắm phi tập trung.

CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ CHÍNH SÁCH NGÀNH Y TẾ GIAI ĐOẠN 1 (HSPSP 1)

Chương trình Hỗ trợ Chính sách ngành Y tế giai đoạn 1 là hoạt động Hỗ trợ Ngân sách cho ngành Y tế ở Việt Nam đầu tiên và là duy nhất tính đến nay. Trong giai đoạn 2011-2014, Chương trình này đã giải ngân 95% khoản viện trợ không hoàn lại theo cam kết trị giá 39,25 triệu Euro. Chương trình đã và đang hỗ trợ việc triển khai thực hiện Kế hoạch 5 năm 2011-2015 của ngành Y tế nhằm góp phần cải thiện tình trạng sức khỏe của người dân Việt Nam, đặc biệt là người nghèo và những người dễ bị tổn thương nhất. Đối tác chính thực hiện việc giám sát Chương trình này là Bộ Tài chính của Việt Nam. Đối tác chính trong đối thoại chính sách về những cải cách trong ngành là Bộ Y tế.

CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ CHÍNH SÁCH NGÀNH Y TẾ GIAI ĐOẠN 2 (HSPSP 2)

Dựa vào những thành công của giai đoạn 1, EU đã thiết kế Chương trình Hỗ trợ Chính sách cho ngành Y giai đoạn 2 gồm 3 hoạt động can thiệp bổ sung lẫn nhau: 1) Hoạt động Hỗ trợ Ngân sách cho ngành Y tế lần thứ 2 trị giá 100 triệu Euro; 2) Quỹ hỗ trợ kỹ thuật của EU cho ngành Y tế với ngân sách 5,2 triệu Euro; và 3) Đóng góp vào Quỹ Tín thác nhằm hỗ trợ nâng cao năng lực trị giá 8,3 triệu Euro. Trong giai đoạn 2015-2017, Chương trình này sẽ tiếp tục hỗ trợ cho việc triển khai các Kế hoạch 5 năm 2011-2015 và 2016-2020 của ngành Y tế, cụ thể là trong mảng cải cách hướng tới bình đẳng, hiệu quả và nâng cao chất lượng trong ngành Y tế. Các đối tác chính vẫn giữ nguyên như ở giai đoạn 1.

Giới thiệu về chương trình hợp tác EU – Việt Nam

Việt Nam đã có bước chuyển mình một cách nhanh chóng và triệt để trong 20 năm vừa qua. Châu Âu cũng đã có nhiều thay đổi quan trọng, trong đó có tiến bộ đáng kể trong quá trình nhất thể hoá châu Âu. Cộng đồng Than & Thép châu Âu (ECSC), Cộng đồng Năng lượng Nguyên tử châu Âu (EAEC) và Cộng đồng Kinh tế châu Âu (EEC – còn gọi là “Thị trường Chung”) của những năm 1950 đã trở thành Cộng đồng châu Âu vào năm 1993 trong khi Liên minh châu Âu (EU) ra đời vào năm 2009 cùng với Hiệp ước Lisbon để đảm đương vai trò mới quan trọng hơn.

Cũng như ở tất cả các nước đối tác khác, hợp tác của châu Âu ở Việt Nam trước đây, chủ yếu là các chương trình viện trợ và quan hệ thương mại, đều nằm dưới sự quản lý của Phái đoàn của Ủy ban châu Âu (cơ quan hành pháp của EU) và đại sứ quán cùng các cơ quan viện trợ của từng Quốc gia Thành viên EU.

Từ cuối năm 2009, Hiệp ước Lisbon đã trao thêm quyền lực cho các Phái đoàn của Ủy ban châu Âu, nâng tầm lên thành các Phái đoàn của Liên minh châu Âu và trở thành các cơ quan đại diện ngoại giao thường trú duy nhất của EU tại các nước đối tác.

Cũng như trước khi có Hiệp ước Lisbon, mỗi Quốc gia của 28 nước Thành viên tiếp tục duy trì quan hệ song phương của mình với các quốc gia thứ ba, thường bao gồm các chương trình viện trợ. Tuy nhiên, chương trình viện trợ “châu Âu” của Ủy ban châu Âu và các chương trình song phương của các Quốc gia Thành viên đã được điều phối và ngày càng lớn mạnh tại Việt Nam với tổng giá trị viện trợ chung của toàn châu Âu cho Việt Nam lên trên 700 triệu Euro mỗi năm, đưa EU trở thành nhà cung cấp viện trợ không hoàn lại (khác với các khoản vay phải hoàn trả) lớn nhất cho Việt Nam.

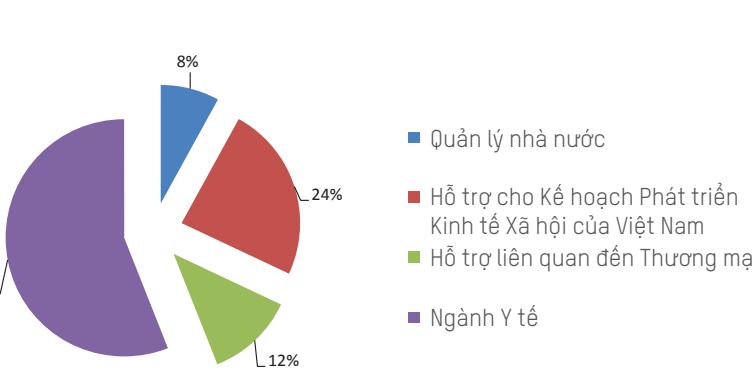
Bên cạnh hợp tác song phương của EU với Việt Nam, các tổ chức không thuộc nhà nước tại châu Âu và Việt Nam sẽ tiếp tục được hỗ trợ thông qua các chương trình chuyên đề và chương trình vùng trong các lĩnh vực như phát triển nhân lực, năng lượng và môi trường, nhân quyền và quản trị.

Các chương trình song phương hiện nay của EU

Các chương trình song phương chính hiện đang được triển khai ở Việt Nam là kết quả của Chiến lược Quốc gia giai đoạn 2007-2013 (trị giá 298 triệu Euro). Mục tiêu chung là nhằm giảm nghèo, phù hợp với Kế hoạch Phát triển Kinh tế - Xã hội của Việt Nam và các Mục tiêu Phát triển Thiên niên kỷ. Chiến lược Quốc gia này cũng bao gồm các dự án và chương trình trong các lĩnh vực Hỗ trợ liên quan đến Thương mại, Y tế, Du lịch và Quản trị / Pháp quyền.

Hỗ trợ Ngân sách chung và Hỗ trợ Ngân sách ngành dần dần thay thế cho phần lớn cách tiếp cận theo dự án trước đây. Thông qua việc chuyển phần lớn các khoản hỗ trợ vào ngân sách của Việt Nam và tập trung vào hỗ trợ cả chính sách lẫn thực thi một số lĩnh vực cụ thể, EU và Chính phủ, đặc biệt là Bộ Kế hoạch và Đầu tư, đã góp phần nâng cao hiệu quả viện trợ bằng cách tăng cường vai trò sở hữu của nhà nước, hài hoà hoá và bổ sung lẫn nhau thủ tục của nhà tài trợ, điều chỉnh cho phù hợp với các chính sách của Chính phủ và sử dụng các hệ thống của Chính phủ.

Phân bổ ngân sách ODA của Liên minh châu Âu tại Việt Nam (2007-2013)



Tổng cộng: 298 triệu Euro Hỗ trợ Phát triển Chính thức



Socialist Republic of Viet Nam

European Union – Viet Nam Cooperation

Tăng cường quan hệ đối tác EU – Việt Nam

Kể từ khi thiết lập quan hệ ngoại giao vào năm 1990, quan hệ EU – Việt Nam đã phát triển hết sức nhanh chóng, từ trọng tâm ban đầu là thương mại và viện trợ nay đã chuyển sang mối quan hệ đối tác đa dạng hơn và có tính chất chính trị hơn.

Ngày nay, EU là một đối tác quan trọng của Việt Nam. Cùng với sự đóng góp của các Quốc gia Thành viên, EU hiện là nhà viện trợ không hoàn lại lớn nhất cho Việt Nam, là đối tác thương mại lớn thứ hai, thị trường xuất khẩu lớn nhất và là một trong những lực lượng đầu tư nước ngoài chủ đạo ở quốc gia này. Hiệp định Đối tác và Hợp tác Toàn diện EU – Việt Nam (PCA) mới được kí kết và những nỗ lực đàm phán về Hiệp định Thương mại Tự do đang diễn ra cũng khẳng định những bước phát triển nhanh chóng và tích cực trong mối quan hệ EU – Việt Nam.

Với vai trò và vị thế ngày một quan trọng của Việt Nam trong khu vực và trên trường quốc tế, EU đang nỗ lực phát triển hơn nữa các mối quan hệ về chính trị, kinh tế và văn hoá với Việt Nam, đồng thời tăng cường sự hiện diện, hiểu biết và vai trò của EU tại Việt Nam.

Hợp tác của EU với Việt Nam đến năm 2020 sẽ góp phần tích cực trong việc phản ứng trước những thách thức phát triển của Việt Nam và tăng cường các mối quan hệ giữa hai bên.

CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ ĐỐI THOẠI CHIẾN LƯỢC EU – VIỆT NAM (SDF):

Chương trình Hỗ trợ Đối thoại Chiến lược EU – Việt Nam sẽ hoạt động trong 3 năm (01/2013 – 12/2015) và được tài trợ khoảng 3 triệu Euro.

Mục tiêu của Chương trình Hỗ trợ Đối thoại Chiến lược EU – Việt Nam là hướng tới mối quan hệ giữa Việt Nam và Liên minh châu Âu bền chặt hơn và năng động hơn. Chương trình này nhằm hỗ trợ cho quá trình phát triển của Việt Nam thông qua việc triển khai các hoạt động trong các lĩnh vực đã được đề cập trong Hiệp định Đối tác và Hợp tác Toàn diện EU – Việt Nam được ký kết năm 2012. Hiệp định PCA đã tạo ra một mối quan hệ đối tác rộng hơn, đa dạng hơn và có tính chất chính trị hơn, được coi là một dấu mốc quan trọng trong quan hệ EU – Việt Nam.

Chương trình này cũng với nhiều đối tác Việt Nam như các cơ quan nghiên cứu, tổ chức xã hội dân sự và chính phủ, đặc biệt là Bộ Ngoại giao, Ban Tôn giáo Chính phủ, Ủy ban Dân tộc, Văn phòng Quốc hội, Ủy ban Nhân quyền Quốc gia tạo điều kiện để châu Âu và Việt Nam trao đổi các kinh nghiệm và thực tiễn tốt về những vấn đề hai bên quan tâm trong khuôn khổ PCA.

DỰ ÁN NGOẠI GIAO VÀ TIẾP CẬN CÔNG CHÚNG CỦA EU Ở VIỆT NAM (PDO):

Dự án Ngoại giao và Tiếp cận công chúng của EU ở Việt Nam kéo dài trong 3 năm (2013-2016) và được EU tài trợ với ngân sách 1,3 triệu Euro.

Mục tiêu chung của Dự án này là tăng cường các mối quan hệ chính trị, kinh tế, văn hoá và thương mại giữa EU và Việt Nam dựa trên cơ sở lịch chiến lược của Liên minh châu Âu trong việc thúc đẩy những mối quan hệ đó và làm rõ hơn vai trò nhân tố toàn cầu trên tất cả các lĩnh vực được đề cập trong chiến lược Chính sách An ninh & Đối ngoại Chung của EU với châu Á và những chiến lược quan trọng khác cũng có những phương diện liên quan đến hành động đối ngoại.

Dự án có mục tiêu nhằm thúc đẩy sự hiểu biết rộng hơn về EU và tăng cường sự hiện diện của EU, nâng cao hình ảnh của EU tại Việt Nam với tư cách một đối tác kinh tế và thương mại, khuyến khích mạnh mẽ hơn nữa những ý kiến phản hồi và trao đổi về các chính sách của EU, những giá trị cơ bản định hướng, nghị trình quan hệ đối ngoại và các mối quan hệ của EU với Việt Nam.

MẠNG LƯỚI DOANH NGHIỆP EU – VIỆT NAM (EVBN):

Mạng lưới Doanh nghiệp EU – Việt Nam là dự án 5 năm khởi động vào tháng 10 năm 2013 với khoản đóng góp tài trợ của EU trị giá 3,8 triệu Euro. Mục tiêu cốt lõi của mạng lưới là hỗ trợ các doanh nghiệp châu Âu, đặc biệt là các doanh nghiệp vừa và nhỏ, trong tiếp cận thị trường và hoạt động kinh doanh ở Việt Nam. Dự án chủ yếu tập trung vào hỗ trợ các doanh nghiệp châu Âu không có cơ sở hiện diện tại Việt Nam, đặc biệt là các doanh nghiệp vừa và nhỏ có quan tâm đến thị trường Việt Nam và ASEAN.

Đối tác chính là Phòng Thương mại và Công nghiệp Pháp tại Việt Nam (CCIFV) cùng liên kết với cả Phòng thương mại Ý tại Việt Nam (ICHAM), Liên minh Khu vực của Phòng Thương mại, Công nghiệp và Nông nghiệp vùng Emilia Romagna, Phòng Thương mại và Công nghiệp Ba Lan và Phòng Thương mại và Công nghiệp Séc.



European Union

